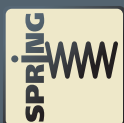


FRANCHI

FEELS RIGHT

Franchi SPAS-12

Manual / Manuel de l'utilisateur / Manual de usuario



Ref. 18554
US Ref. 50131

Read through this manual before use
Lisez ce manuel avant utilisation
Lea este manual antes de utilizar

Assure you're 100% updated on product users information online at www.ActionSportGames.com
Type product ref. no. online in search for your products.

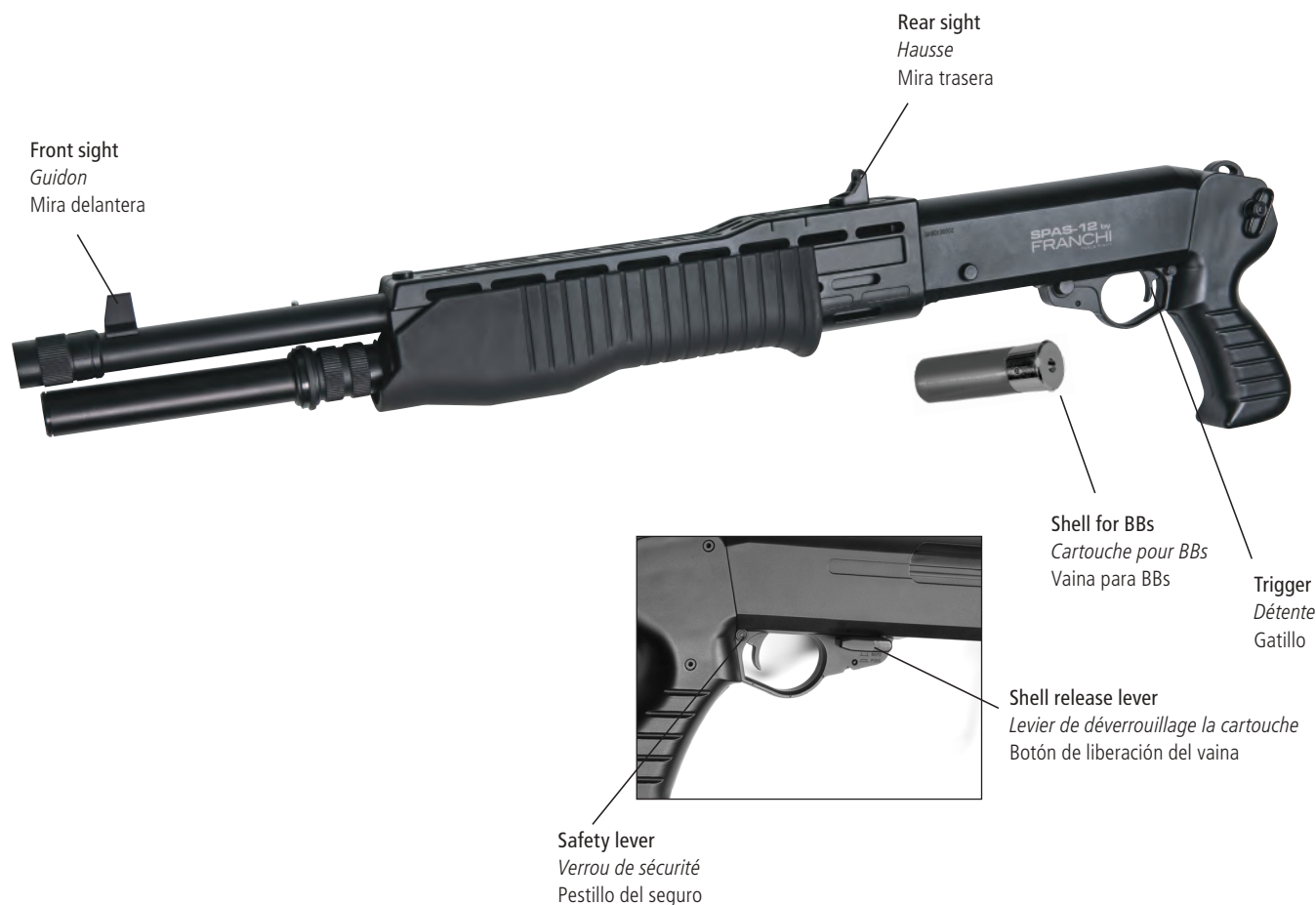
*Assurez-vous que vous êtes 100% à jour sur les informations des produits en ligne sur le site
www.ActionSportGames.com. Type produit ref. numéro. dans la barre de recherche des produits sur notre site en
ligne.*

Asegúrese de estar 100% actualizado con la información de productos para el usuario en
www.ActionSportGames.com. Escriba el número de referencia de producto online y busque su producto.



Sportline®

Franchi SPAS-12



Congratulations with your new SPAS-12 Airsoft gun. Read through this manual before use.

Félicitations pour votre nouveau pistolet à billes SPAS-12. Lisez ce manuel avant utilisation.

Enhorabuena por su nuevo SPAS-12, un arma de Airsoft. Lea este manual antes de utilizar.

Not a toy. Adult supervision required. Misuse or careless use may cause serious injury or death. Always wear eye-protection when using this product. Read and follow instructions carefully before use. This product is a high-powered Airsoft gun, recommended for adult use (18 years and up).

Ceci n'est pas un jouet, et doit être placé sous le contrôle d'un adulte. Une mauvaise utilisation risque de provoquer des blessures sérieuses ou la mort. Utilisez toujours des lunettes de protection. Lisez et suivez les instructions avant utilisation. Ce produit est interdit aux moins de 18 ans.

No es un juguete. Es necesario contar con la supervisión de un adulto. El uso incorrecto o descuidado puede ocasionar lesiones graves o la muerte. Emplee protección ocular siempre que use el arma. Lea cuidadosamente y siga las instrucciones antes del uso. Debido a la gran potencia del arma de Airsoft, se recomienda que la utilicen mayores de 18 años.

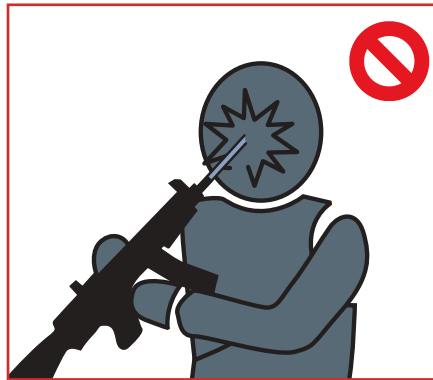
Warning / Avertissement / Advertencia



Always wear safety goggles when using your Airsoft gun.

Portez toujours des lunettes de protection lorsque vous utilisez votre réplique.

Utilice siempre gafas protectoras cuando emplee su réplica.



Do not look directly into the gun barrel.

Ne regardez pas directement dans le canon de votre réplique.

No mire directamente hacia el cañón de la réplica.



Never aim or shoot at people or animals. Always set the selector on "safe" position (except when you are ready to shoot a target).

Ne visez et ne tirez jamais sur une personne ou un animal. Veuillez régler le sélecteur sur la position sécurité (excepté lorsque vous êtes prêt à tirer sur votre cible).

Nunca apunte o dispare hacia personas o animales. Mantenga siempre el seguro en la posición "safe" hasta que esté listo para disparar al blanco.



Select a safe place for operating the Airsoft gun. Avoid shooting in public places.

Choisissez un endroit sûr pour utiliser votre réplique à billes, évitez les endroits publics.

Escoja un lugar seguro para disparar la réplica. Evite lugares públicos.



Never shoot holding the Airsoft gun sideways as the BB pellets will curve (this is due to the Hop-up system).

Ne tenez jamais la réplique de travers. Les billes peuvent partir à droite ou gauche. (Cela est dû au système de Hop-up).

Jamás agarrar y disparar la réplica horizontalmente, por el sistema Hop-up los proyectiles BB podrán cambiar de dirección en el aire.



Do not disassemble gun yourself. Always contact your local retailer.

Ne jamais démonter ou modifier votre réplique. Veuillez contacter votre revendeur d'airsoft pour toute question.

No desarme la réplica usted mismo. Póngase siempre en contacto con el revendedor local.



Always treat the Airsoft gun as if it were loaded. Do not carry the Airsoft gun in open view. Always transport the Airsoft gun unloaded in a locked case. Do not openly brandish the Airsoft gun, as this may be perceived by others (including law enforcement units) as a threat, and cause prompt reaction. Always use precision 6mm BBs for this Airsoft gun. Never use any used or damaged BBs.

Manipulez toujours votre réplique comme si elle était chargée. Ne pas porter cette réplique sur vous en public. Transportez toujours la réplique déchargée, dans une mallette verrouillée. Ne pas ouvertement brandir votre réplique, car cela peut être perçu par d'autres (y compris les unités de police) comme une menace, et provoquer des troubles à l'ordre public. Veuillez toujours utiliser des billes de précision avec votre réplique à billes 6 mm. N'utilisez jamais de billes déjà utilisées.

Siempre trate la réplica como si estuviera cargada. No lleve la réplica en vista pública. Transporte la réplica descargada, en una funda cerrada. No blandir la réplica abiertamente, ya que esto puede ser percibido por otras personas (incluso unidades de la policía) como una amenaza, y provocar una reacción instantánea. Utilice siempre BBs 6 mm para su réplica. Nunca utilice BBs disparados o dañados.

Safety / Sécurité / Seguro

- ① Safety ON
Sécurité "on"
Seguro "on"



- ② Safety OFF
Sécurité "off"
Seguro "off"



Loading magazine/shell / Approvisionnement du chargeur/cartouche / Cargar el cargador/vaina

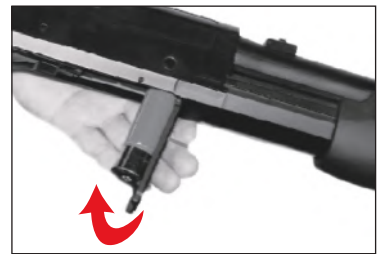
- ① Press the magazine catch to open the hatch and remove the shell.
Appuyez sur le levier d'éjection pour ouvrir la trappe et enlever la cartouche.
Presionar el retén del cargador para abrir la escotilla y sacar la vaina.



- ② Use the speedloader to load the shell with BB's.
Utilisez le chargeur rapide pour remplir la cartouche.
Utilizar el cargador rápido para cargar la vaina con BB's.



- ③ Insert the shell and close the magazine hatch again.
Insérez la cartouche et refermez la trappe.
Insertar la vaina y cerrar el retén del cargador de nuevo.



AIR SOFT GUN
Décret N° 99-240 du 24 mars 1999 Réglementant la vente en France. Objet ayant l'apparence d'une arme à feu.
«DISTRIBUTION INTERDITE AUX MINEURS».
«ATTENTION NE JAMAIS DIRIGER LE TIR VERS UNE PERSONNE».
Le port de lunettes de protection est obligatoire. Avant tout usage, lire attentivement la notice incluse dans la boîte. Compte tenu du réalisme de ces modèles factices, il est rappelé que la loi interdit le port de tout objet susceptible de constituer une arme dangereuse pour la sécurité publique.

Suojaudu aina soujalaseilla tai maskilla. Käytä vain korkealaatuisia kuulia. Takuu ei korvaa huonolaatuisten kuulien aiheuttamaa rikkoontumista. Ei alle 18-vuotiaille. Tämä ase ei ole lelu. Lue huolto – ja käyttöohjeet ennen käyttöä.

Skydda dig alltid med skyddsglas eller skyddsmask. Använd endast högklassiga kulor. Garantin ersätter inte skador som uppkommit då kulor av dålig kvalitet används. Inte för personer under 18 år. Detta vapen är inte en leksak. Läs service- och bruksanvisning före användning.

Accessories / Accessoires / Accesorios

Magazine / Chargeur / Cargador

Shell x4, Cartouche x4, vaina x4

Ref. 18555



6 mm BBs / Billes de 6 mm / BBs de 6 mm

BLASTER®, 3000 pcs. (0.20g) - EU

Ref. 14787

BLASTER®, 3000 pcs. (0.25g) - EU

Ref. 14198



Safety glasses / Lunettes de protection / Gafas de seguridad

Yellow lens protective glasses

Ref. 17003



Clear lens protective glasses

Ref. 17004



Length Länge Longueur Longitud	Weight Gewicht Poids Peso	Caliber Kaliber Calibre Calibre	MagazineCapacity Magazin Capacité du chargeur Capacidad del cargador	Material Material Matière Material	Energy Leistung Énergie Energia	Velocity Geschwindigkeit Vélocité Vélocidad
780 mm	2000 g	6 mm	30	Metal/ABS	0,6 Joule	75 ms / 246 fps

FRANCHI
FEELS RIGHT

Made in China under licence by ActionSportGames A/S, Denmark and Franchi S.p.A., Italy
Hergestellt in die China unter der Lizenz der Firmen ActionSportGames A/S, Dänemark und Franchi S.p.A., Italy
Fabriqué en Chine sous licence de la société ActionSportGames A/S, Danemark et de Franchi S.p.A., Italy
Fabricado en China bajo licencia de ActionSportGames® A/S, y Franchi S.p.A., Italia.

Franchi S.p.A., Italy and the logo are registered trademarks of Franchi S.p.A., Italy and are used under worldwide exclusive license for Air Soft Guns by ActionSportGames A/S, Denmark.
Franchi S.p.A., Italy und das Logo sind geschützte Marken der Franchi S.p.A., Italy und werden unter exklusiver Lizenz für Air Soft Gun von ActionSportGames A/S, Dänemark, verwendet.

Franchi S.p.A., Italie et le logo sont des marques déposées de Franchi S.p.A., Italie et sont utilisées sous licence exclusive mondiale pour le AIR SOFT GUN par ActionSportGames A/S, Danemark.

Franchi S.p.A., Italia y su logo son marcas registradas de Franchi S.p.A., Italia y se usan bajo licencia exclusiva mundial para armas de airsoft por ActionSportGames® A/S, Dinamarca.



WARNING



This is not a toy. Misuse may cause serious injury, especially to the eye. Eye protection designed for airsoft guns must be worn by the user and any person within range. Read the owner's manual before using.

This airsoft gun is intended for those 18 years of age or older. Adult supervision is required.

Do not change the coloration and/or markings to make it look more like a firearm. It may confuse people and/or the police and may be a crime.

Do not misuse this airsoft gun. Do not brandish or display this airsoft gun in public.

When using this airsoft gun be aware of all requirements imposed by applicable U.S. federal, state, and local laws, regulations, and administrative policies related to airsoft equipment and/or use of said equipment.

CAUTION

Store the airsoft gun unloaded in a safe and proper manner, and check to see that the airsoft gun is unloaded when removed from storage or received from another person.

Treat every airsoft gun as if it is loaded.

Always wear eye protection designed for airsoft guns when handling or shooting or in range of any airsoft gun, and wear them over prescription glasses.

Keep your finger off the trigger until ready to shoot.

Never point the airsoft gun at anything you do not wish to shoot.

Keep the airsoft gun on safe until ready to shoot.

Avoid ricochet. Never shoot at a hard or flat surface or at water.

Backstops should be inspected for wear before and after each use. Discontinue use if the backstop surface shows signs of failure. Since backstop surfaces eventually fail, always place the backstop in a location that will be safe should the backstop fail. Discontinue the use of a backstop if the projectile rebounds or ricochets.

ADVISORY

Perform routine inspection and maintenance, including:

(a) Modification of the gun mechanism may cause a gun to malfunction and tampering with a gun may make it unsafe to use.

(b) Any change in the performance, such as lowered trigger force and shortened trigger travel, indicates possible wear and that such guns should be inspected, replaced, or properly repaired, and repairs should only be made by qualified personnel.

(c) Check any gun that has been dropped to ensure that its function has not been affected.



AVERTISSEMENT



Ce produit n'est pas un jouet. Une mauvaise utilisation peut entraîner des blessures graves, notamment au niveau des yeux. Tout utilisateur ou personne située à portée tir doit porter une protection oculaire adaptée à l'utilisation de répliques airsoft. Lire le manuel du propriétaire avant toute utilisation.

Cette réplique airsoft est destinée à un public majeur âgé de 18 ans et plus. La surveillance d'un adulte est requise.

Ne pas modifier le coloris et les marques dans l'intention de faire ressembler d'avantage cette réplique à une arme. Cela pourrait induire les gens et/ou la police en erreur et constituer un délit.

Ne pas détourner l'utilisation de cette réplique airsoft. Ne pas brandir ou afficher cette réplique airsoft dans les lieux publics.

L'utilisation de cette réplique airsoft implique de connaître les prescriptions des lois locales, fédérales et de l'État américain, ainsi que la réglementation et politiques administratives qui régissent l'équipement airsoft et/ou son utilisation.

AVERTISSEMENT

Entreposer la réplique airsoft déchargée de manière sûre et appropriée, et vérifier qu'elle est déchargée au moment de s'en servir à nouveau ou lorsque reçue d'une autre personne.

Traiter chaque réplique airsoft comme si elle était chargée.

Toujours porter une protection oculaire adaptée à l'utilisation de répliques airsoft pour manipuler, tirer ou lorsque situé à portée de tir des répliques airsoft, et porter cette protection oculaire par-dessus les lunettes de vue.

Garder l'index éloigné de la détente jusqu'à être prêt à tirer.

Ne jamais pointer la réplique sur quoi que ce soit que vous ne souhaitez pas toucher.

Maintenir la sécurité de la réplique activée jusqu'à être prêt à tirer.

Éviter les ricochets. Ne jamais tirer sur une surface dure ou plate, ou sur l'eau.

Les supports de cible doivent être inspectés à la recherche de signes d'usure avant et après chaque utilisation. Cesser d'utiliser le support de cible si leur surface présente des signes de dommages. Les surfaces des supports de cible étant susceptibles de subir des dommages, toujours entreposer le support de cible dans un endroit sûr le préservant des dommages. Cesser toute utilisation d'un support de cible en cas de ricochet ou de rebond de projectiles.

CONSULTATIF

Effectuer une inspection et une maintenance de routine, incluant :

(a) Toute modification du mécanisme de la réplique pouvant entraîner le dysfonctionnement d'une réplique et altération d'une réplique pouvant rendre son utilisation non sûre.

(b) Tout changement au niveau de la performance, tel qu'une puissance de détente abaissée et une course de détente raccourcie, indique une usure potentielle et, de ce fait, les répliques devront être inspectées, remplacées, ou dûment réparées, et les réparations devront être effectuées uniquement par du personnel qualifié.

(c) Vérifier toute réplique tombée afin de s'assurer de son bon fonctionnement.



ActionSportGames A/S
Bjergvangen 1
DK-3060 Espergaerde
Denmark

Phone: +45 8928 1888
Fax: +45 4919 3160
www.actionsportgames.com



18554_0041-0416